

**Antrag auf Verlängerung eines Schengen-Visums
(nur zu Besuchs-/ Geschäftszwecken)**

1. Familienname, Surname, Nom

2. Geburtsname, Maidenname if applicable, de jeune fille pour les femmes mariées

3. Vorname, First and middle names, Prénoms

4. Geburtstag, Date of birth, Date de naissance	Geschlecht, gender, sexe
	M W D

5. Staatsangehörigkeit, Nationality, Nationalité	Familienstand marital status, état civil
---	---

**6. Pass oder sonstiger Reiseausweis, Passport or other identity card for travels, Passport
ou autre document requis pour le voyage (Nr., No., No)**

ausgestellt am, issued on, Délivré le

ausgestellt von, issued by, établit par

gültig bis, Valid until, valable jusqu' au

**7. Rückkehrberechtigung nach (falls im Pass vermerkt), Right of return to (if noted in
passport), Autorisation de retour (si elle figure dans le passeporte)**

bis zum, until, jusqu' au

**8. Vorhandenes Visum, Existing residence permit, Permisde séjour existant
ausgestellt von, issued by, établit par**

9. ausgestellt am, issued on, Délivré le

10. gültig bis, Valid until, valable jusqu' au

11. Einreisedatum, date of entry, date d'entrée

12. Wohnort, Residence, Domicile | Straße, Street, Rue

13. Zweck des weiteren Aufenthalts
Purpose of continued stay, But de la prolongation du séjour

14. Beabsichtigte Dauer des weiteren Aufenthalts
Intended duration of continued stay, Durée prévue de cette prolongation

15. Aus welchen Einkünften wird der Lebensunterhalt bestritten?
Means of livelihood, Comment le séjour est-il financé

Ich beantrage die Verlängerung des Visums bis zum: _____

Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen und vollständig gemacht zu haben.

I apply for prolongation of the residential permit until: _____

I certify that the above mentioned details given by me are correct and complete to the best of my knowlegde.

Je sollicite la prolongation de l'autorisation de séjour jusqu' au: _____

J'affirme avoir rempli ce formulaire complètement et conformément à la vérité.

Ort, Datum
Place, date/ lieu et date

Eigenhändige Unterschrift
Signature (own hand)/ Signature autographe

Hinweis gemäß § 10 Datenschutzgesetz Nordrhein-Westfalen: Die in diesem Vordruck angegebenen personenbezogenen Daten werden aufgrund des Ausländergesetzes und den dazu ergangenen Rechtsvorschriften erhoben und verarbeitet.

Note according to section 10 Data Protection Act of Nordrhine-Westphalia: The personal data indicated on this form are recorded and processed on the basis of the Aliens Act and the pertinent legal rules.

Note selon § 10 Loi de protection des données Rhin-Nord-Westphalie: Les données personnelles indiquées dans ce formulaire sont enregistrées et traitées en vertu de la Loi des étrangers et des dispositions légales promulguées à cet effet.